

# சீதந்தீரன்

SUTANTIRAN

திருவள்ளுவர் ஆண்டு 1999 மூலம் திங்கள் 15-ம் நாள் (1-11-67) புதன் தாலி 27  
194 ஏ, பண்டாரநாயகர்வீதி, கொழும்பு-12. தொலைபேசி எண்-3411 த. பெ. 1183

புத்தகம் 22  
கிடை 13

## திருமலைதுறைமுகம் தேசியமயத்தின்விளை தெழுவிலார் வயிற்றில்

அடி: ரூபா 112-58 சம்பள வெட்டு

எழுச் சியும்  
வீஞ்ச்சியும்  
1961ல் நாள் சம்பளம்  
ரூ. 6-27  
1965ல் ரூ. 7-00  
1967 பெற்றுவரி ரூ. 8-67  
ரூ. 9-94  
1967 ஆகஸ்டு ரூ. 10-60  
1967 அக்டோபரில்  
மீண்டும் ரூ. 6-27

- சிங்காத் தேசிய வேறு
- இடமாற்ற ஏற்பாடு
- வேலைத் தீர்ம் குறையும்
- வேலை நிறுத்தம் ஏற்பாடும்

கொந்தளிப்பு ஏற்படு தும் கொதிப்படைந்துள்ளனர் என்று கூறப்படுகிறது.

திருமலைத் துறைமுகம் திடீரென இரவேலை இரவாகத் தேசியமய மாங்கப்பட்டதைக் கேட்டு தமிழ்பேசும் மக்கள் துறைக்கப்பட்டு ஆத்திரமடைந்துள்ளனர் என்றால் அவர்கள் தேசியமயத் துக்க முன்பு தினச்சம்பளம் 1965 மாதம் ரூ. 10-60 பெற்றனர். தேசியமயத்துக்குப் பின்னர் அவர்களின் சம்பளத்தை வெட்டி ரூ. 6-27 ஆக்கு குறைத்துவிட்டனர். இதனால் அவர்களின் சம்பளத்தை வெட்டி ரூ. 6-27 ஆக்கு குறைத்துவிட்டனர். இதனால் அவர்களின் பொவதுடன் தொழிலாளர்களிடையே பெரும்

தேசியமயத்தின் விளைவாக திருமலைத் துறைமுகத்தொழிலாளின் நாளாந்தச்சம்பளத் திட்டம், ரூ. 4-33 குறைக்கப்பட்டுள்ளது. அவர்கள் தேசியமயத்துக்கு முன்பு தினச்சம்பளம் 1965 மாதம் ரூ. 10-60 பெற்றனர். தேசியமயத்துக்குப் பின்னர் அவர்களின் சம்பளம் ரூ. 7/-) உயர்த்தப்பட்டது.

தேசியமயம் வந்து அவர்களின் வயிற்றில் அடித்து விட்டது. இப்பொழுது அவர்களின் நாடசம்பளம் ரூ. 6-27 ஆகுமென்றாலும் இனிமேல் நஷ்டத்திற்கு தான் நஷ்டபெறும் என்பதற்கு தேசியமயமாகப்பட்டாலித் துறைமுகம் சான்று.

களின் சம்பளம் 1965 மூலம் ரூ. 123,50 ஆக (தினச்சம்பளம் 6.77) இருந்தது. எல்லா துறைமுகத் தொழிலாளர் குறைக்கும் நாள் சம்பளம் பல வேலைகளுக்கு ரூ. 8.67 ஆகவும் இரவு வேலைகளுக்கு ரூ. 9.91 ஆகவும் உயர்த்தப்பட்டு.

பின்னர் தொழிற்தகராறு நிதிமனாரத்தில் நடத்தப்பட்ட தீவிர போராட்டத்தின் விளைவாக 1967 ஆகஸ்டு தொட்டு எல்லாத் துறைமுகத் தொழிலாளர்களுக்கும் நாள் சம்பளம் ரூ. 10-60 வழங்கப்பட்டு வந்தது.

தேசியமயம் வந்து அவர்களின் வயிற்றில் அடித்து விட்டது. இப்பொழுது அவர்களின் நாடசம்பளம் ரூ. 6-27 ஆகுமென்றாலும் இனிமேல் நஷ்டத்திற்கு தான் நஷ்டபெறும் என்பதற்கு தேசியமயமாகப்பட்டாலித் துறைமுகம் சான்று.

(9-ம் பக்கம் பார்க்க)

### மஜ்ஜிதீன் இரட்டை வேடம்

திருமலைத் துறைமுகத் தேசியமயப் பிரச்சினையில் முதல் இவதும். பி. ஜனுபி மற்று இரட்டை வேடம் போட்டு வருவதாக தெரிகிறது.

ஒரு தினச்சம்பளத்தில் தேசியமயத்தை ஆதர்க்கும், தமிழராக போய்தான் எதிர்ப்பை கண்டது தும் ஜனுபி மற்று அந்தக் காலனி பிடித்துகிறது தெரிந்ததே.

ஆனால் மறநாள் ஜனுபி மற்று குரு ரா. டி. சி. அதைக்கருக்கு கெட்டு விட வேண்டும். தேசியமயத்தை ஆதரிப்பது போல காட்டிக் கொண்டது தமது கட்சியினரைத் திருப்பதிப்படுத்துவேண்டும். தேசியமயத்தை ஆதரிப்பதை நிறைவேண்டும். ஆபத்து ஏற்று வீரர்மாக எதிர்க்கும்படியும் கூறுவதே தெரிகிறது.

திருமலை மாவட்டம் ஏற்கனவே சிங்காக் குடி வெற்றத்துக்குப் பலியாகி யள்ள பகுதி! அத்துடன் துறைமுகம் சிங்காளமய மானால், தமிழ்பேசும் மக்கள் எதுர்க்கும்படியும் இரு எடுத்துவிடும்.



“புலி வாசைப் பிடித்திருக்கிறார்”

இலங்கை வாழ் தமிழ் போங் மக்களின் உரிமைக் குரல்

‘‘ரோபகாரி.....

இருபதாம் நூற்றுண்டின் தொடக்கத்தில் ஆரம்பிக்கப் பட்டு ஒரே ஒரு சமீது நின்கள் தான் பரோபகாரி.

பல்லாயிரக் கணக்கான வாசகர்களால் பாராட்டப் பெற்று வளிவது கொண்டிருக்கும் பரோபகாரியைப் பார்க்காதவர்கள் கிடையாது. படிக்காதவர்களும் இல்லை.

பரோபகாரி பறக்காத திக்குகள் இல்லை. பார்க்காத நாளையில்லை. போகாத அரிக்குகளையில்லை. பரோபகாரிக்கு இன்றும் கூட வாசகர்களின் அவுகடத்தவரவேற்றப்படுவதற்கிணில்லாமல் இருந்து வருகிறது.

பரோபகாரியில் கலை விமரிசனம் எழுவது என்பொறுப்பு. இந்தப் புகழ் பெற்று உத்தியோகம் என்னை வந்தனத்து இன்னே கூட கமார் இருபது அண்டுகள் ஆகி விட்டன என்றால்... பரோபகாரியைப் புகழும் வாசகர்கள் என்னையும் சேர்த்துதான் புகழிருக்கன்றே நான் சொல்லாமலே நின்கள் புரிந்து கொண்டிருப்பிர்கள்.

பரோபகாரியில் கலை விமரிசகாகப் பதவி ஏற்றது தொடக்கம் இன்று வரை தெருக்கத்து நடிகர் முதல் நாடகம், நாட்டியம், சங்கீதம் சினிமா, ஓவியம், சிற்பம், கைப்பணி, ஆகியவைகளையும், அலைகளைக் கட்டிக் காத்துவார்களுக்கும் கலைஞர்கள், கலைஞர்கள், எழுத்தாளர்கள் ஆகியேயும் பற்றிய பூராவிப்பங்களையும் சேர்த்து என்காரியாய் அறைக்கு அடுக்கு இருபது அண்டுகள் என்பது என்னையும் போக்காதவர்கள் என்பதை நான் சொல்லாமலே நின்கள் புரிந்து கொண்டிருப்பிர்கள்.

பரோபகாரியில் கலை விமரிசனம் செய்து வரும் என்கு அதாவதுமில்டர் தெருவோடு அவர்களுக்கு பூவு ஜனம் பாக்கியமாக நான் தவறுமல் (வாழ்த்தோலைகள் எழுதும் காலத்திலிருந்து போஸ்ட்கார்காலம் உட்பட) வாழ்த்துறைகள் இன்று வந்து கொண்டிருப்பதை உங்களுக்குச் சொல்லுதலின்கைனை ஒன்றும் துறைந்துவிடப்போவதில்லை. என்றால் மிகையாகது... விட்டிற்கு விடு, கலையரசி இன்ப நடம்புரிந்த காலமய்யா அது...

அந்தச் சிந்தாமனிப் போட்டையில்தான் நவரங்களும் துறுமிகுந்து கொண்டிருந்தது ஒரு காலத்தில். என்றால் மிகையாகது... விட்டிற்கு விடு, கலையரசி இன்ப நடம்புரிந்த காலமய்யா அது...

## நகைச்சவைச் சித்திரம்

என்னைப்பற்றி நான் அளப்பது உங்களுக்குப் பிடிக்காத போது உங்களுக்குப் பிடித்ததைத் தானே சொல்ல வேண்டும்... அப்படியானால் இதோ பிரபல நடிகரும், எழுத்தாளரும், வாசகர்த்தாவும் மாலையர் திருப்பால் (மில்டர்) சகாதேவன் பி. எ. ஹானர்ஸ் அவர்களைப் பற்றிஒரு வார்த்தை... அல்ல, அல்ல... பல வார்த்தைகள்... சொல்லடுமா!

அதாவது மில்டர் சகாதேவன் பி. எ. ஹானர்ஸ் அவர்கள் வரலாறு வரலாற்கால் கூடுமே அந்தக்காலத்து வாசகர்களின் மனத்தை விட்டு மாற்று என்பதற்கு அந்தப்பெயரின்நீண்டு வளர்ந்த பெருமை மேயான்று...

அப்படிப் பேர் வாங்கிய மூலி. ச. க. ர. பி. க. ர. நா. சபாவி அல்லது சமயம் சத்தியவான் சாவித்திரி நாடகம் சிறப்பாக நடந்து வருகையில் எதிர்பாராத சம்பவம் நிகழ்ந்துவிட்டதாகவும், சத்தியவான் தற கொலை செய்து கொண்டதாகவும் புரிமை இல்லாமலிருந்து மக்களின் மனசாட்சியை மேற்கொள்கூட்டாதென்றேன் வேலா, கடவுளின் மனசாட்சி மெழுகப்போவ உருகிப் போய் விட்டது. அதனால் அரசாங்கத்தின் மனசாட்சியும் திடீரென்று மாறி விட்டது ஒரு நாள்.....

அந்தக் காலத்தில் எத்தனை யோ நாடகக் கம்பெனிகள், நாட்டிய சபாக்கள் இருந்தன வாயினும் மிகவும் பிரசித்தி பெற்று விளைக்கும் கொடுமைப் பேட்டையில் இருந்தது.

என்ன சிந்தாமனிப் போட்டை என்ற இடம் இருந்ததாக நின்கள் கேள்விப்பட்டதில்லையா? கேள்விப்பட்டிருக்கமாட்டார்கள் என்பது என்கு மட்டும் நிச்சயமாகத் தொயும்... ஆனால் இன்றைக்கு சயந்தி புரம் அல்லது சிந்துப்பேட்டிய என்றால் அப்படியான கேள்விக்கே இடமெற்படாதல்வா!

அந்தச் சிந்தாமனிப் போட்டையில்தான் நவரங்களும் துறுமிகுந்து கொண்டிருந்தது ஒரு காலத்தில். என்றால் மிகையாகது... விட்டிற்கு விடு, கலையரசி இன்ப நடம்புரிந்த காலமய்யா அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அருக்கீடுகள் பெருகி கண்ணீர் அருக்கீடுகள் இல்லை.

பரோபகாரியில் கலை விமரிசனம் செய்து வரும் என்கு அதாவதுமில்டர் தெருவோடு அவர்களுக்கு பூவு ஜனம் பாக்கியமாக நான் தவறுமல் (வாழ்த்தோலைகள் எழுதும் காலத்திலிருந்து போஸ்ட்கார்காலம் உட்பட்டு) வாழ்த்துறைகள் இன்று வந்து கொண்டிருப்பதை உங்களுக்குச் சொல்லுதலின்கைனை ஒன்றும் துறைந்துவிடப்போவதில்லை. என்றால் மிகையாகது... விட்டிற்கு விடு, கலையரசி இன்ப நடம்புரிந்த காலமய்யா அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அருக்கீடுகள் பெருகி கண்ணீர் அருக்கீடுகள் இல்லை.

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும் நிறைந்து வந்த சிந்தாமனிப் போட்டையில்கண்ணைக் கவுரும் அதியற்புத்தமான அந்தக் கட்டிடம்... அட்டாடா... அது இருந்து இடமே இன்று குச்சில் குடிசைகளின் பிறப்பிடமாகி விட்டது என்று எழுதும்போது என்கணக்களில் இரண்டு சொட்டுக்கள்வே, என்னைந்த சொட்டுக்கள் பெருகி கண்ணீர் அது...

அறிஞர்களும், கலைஞர்களும்













தமிழரார்  
கோள்கைக்கு  
வேற்றி

தமிழ் மக்கள் மத்தியி  
து அன்ன திண்டாமைப்  
பேசை ஒழிப்புதற்கு பலாத்  
கார வழி ஒரு போதும் பயன்  
படாதென்றும், அமைதியான  
வழியில், சாதவீக அடிப்படை  
யில் பிரசாரத்தின் மூலம் மன  
மாற்றம் ஏற்படச் செய்வதா  
ஆம், கட்டத்தின் உதவியை  
பெறுவதாலுமே திண்டா  
மையை ஒழிக்க முடியுமென்று  
தமிழரக்கு கட்சித்திட்ட வட்ட  
யாக கூறிவருவதுடன், அவ்  
வழியில் திண்டாமையொழிப்  
புக்காக அல்லும் பகலும்  
பாடுபட்டு வருவது தெரிந்  
தேடு.

தமிழரார் சாதவீக வழி  
பற்றி எடுத்துக் கூறும்  
போதெல்லாம், இழி மொழி  
கரும், சிண்டல் வார்த்தை  
கரும் பேசி பலாத்காரம்  
மூலமே திண்டாமையை  
ஒழிக்க முடியும் என்று பறை  
சாற்றி வந்தார்கள், கம்பூ  
னிஸ்ட், சமசமாஜ் நோமா  
கள், இறுபான்னமத், தமிழர்  
கரும் சில இடங்களில் அவர்கள்  
நீர் தவருண வழி காட்டு  
தப்பி பின்பற்றினார் இதன்  
பயனுக் கிருமிப்பத் தகாத  
நிதழ்ச்சிகள் புடைப்பெற்ற  
துடன் திண்டாமைப் பிரசு  
கிளை இன்னும் சிக்கவாசியு.

திண்டாமை யொழிப்புக்கு  
வழி பலாத்காரமல்ல என்  
பகல் யாழிப்பான்திலுள்ள  
சமசமாஜிகளும், கம்பூனிஸ்டு  
கரும் இப்போதுதான் உணர்ந்திருப்பதாகத் தெரி  
கிறது, கடந்தவாரம் சங்காணை  
யில் நடைபெற்ற சமாதான  
மாநாட்டின், இந்த உண்மையை  
அந்த இரு கட்சிப்பிர  
முகர்களும் ஏப்புக்கொண்டு  
எடுத்துக் கூறியிருக்கிறார்கள்.  
திண்டாமையை இரவேஷடிர  
வாக விரட்டிவிட முடியா  
தென்றும் பலாத்கார வழி  
யைக்கைவிட்டு, அங்கு வழி  
மிர்தான் இப்பிரசுகிளைக்குத்  
தீர்வு காண முடியுமென்றும்  
கூறியிருக்கிறார்கள்.

இன்கார்புக்கடியிலிட்ட தலை  
வரி மேடைகளில் பலாத்காரத்  
தைத் தூண்டும் மூறையில்  
பெசிவந்தாலும், சங்காணை  
மாநாட்டில் கலந்துகொண்டு  
அடக்கமில்லைத்திருப்பதை  
ஏதாத்தை அடியொடுக்காட்டி  
நிதியை நீர்க்க வெளியிருப்பதை  
நூம் கூறியிருக்கிறார்.

பலாத்காரத்தின் நிமையை  
இந்த மட்டுவாவது இட்டுதாராரிகள்  
கணர்ந்தது மகிழ்ச்சிகள்  
குரியதே. இது தமிழராரின்  
சாதவீகக் கொள்ள கட்டு  
கிடைத்த வெற்றியைப்பறாத  
எவ்வரென்றும் மறந்க முடியுமா?

## தொழிலாளர் வயிற்றில்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

து 6 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு  
1961 ல் வழங்கப்பட்ட ரூ.  
6-27 சம்பளம் தேசியமயமா  
வதும் மீண்டும் அழறுக்குக்  
கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது.  
இது தொழிலாளர்களையே  
ஆத்திரத்தையும், கொந்தளிப்பையும் கிடைக்கின்றது.  
ரூ.10-60 கோரி வழங்கில்  
இந்துறை ஒரு வேலை  
நிறுத்தம் செய்திக்கூடுமென்றும் தொழிற்கங்கள் வட்டாரங்கள் தெரியும்தன.

திருமலைத் துறை முகம்  
ஒத்தியமையானதைத்  
தொடர்ந்து திருமலைத் துறை  
முகத்தில் செரும்பும் சிப்

போக்குவரத்து வசதி செய்து கூடுவீர்

தமிழரார் கோள்கைக்கு வேற்றி







நாடக விமர்சனம்

திரை விமர்சனம்:

## ஆண்தக் கண்ணீர்

தேஷ்ற மாதம் யாழிப் பானம் நெக்கிய மேசன் புனித ஆரோக்கிய நாதர் வாகீகாலை முன்றவில் யாழி 'தியாகு' நாடக மன்றத் தினரின் 'ஆண்தக் கண்ணீர்' என்னும் சமூக மறுவர்ச்சி நாடகம் நான்காவது முறையாக மேடையேற்றப்பட்டது.

'சொத்தி'த் தங்கையின் நல்வாழ்வுக்காக பாடுபடும் அண்ணைகள் தன் நிலை மறந்து வைப் பிடித்தவன் கருத்தையேற்ற தகாத ஒருவளை தங்கைக்கு மனம் முடித்து வைக்க முயலுகிறுன். தங்கை, அண்ணைகள் முடிவுமாக உள்ள ஒரு புதுமை ஜூமினி கணேசன் தங்கையை கொட்டு வைக்கப்பட்டு ஒன்று ஆண்ணைகளைக் கொட்டு வைக்க முடியாதது.

இது நாடகத்தின் மையக் கதை— மனித மூகத்தின் யாழிக் கையில் ஏற்படும் பிரச்சினைகள் 'ரசாலையாக' இந்த நாடகத்தில் கையாளப்பட்டிருக்கின்றது. கருத்தமெந்த வசனங்கள், காட்சிக்கு காட்சி விழுவிடுப்பான் அமைப்பு முறைகள் யாவும் 'இலங்கையில் ஓர் தரமான நாடகமென பாராட்டும்படியாக அமைந்துள்ளது. சிற்கைகள் சிறப்பும் அறிவுறுப்பும் நிறைந்த கதாசிரியர் ஜோசப் மேற்படித்திற்குக் கூடிய கையாளும் இங்கொஞ்சம் கொட்டு வைக்க முடியும் அதை நாடகங்களைக் கொட்டு வைக்க முடியும் விடுவிடுகிறான்.

இது நாடகத்தின் மையக் கதை— மனித மூகத்தின் யாழிக் கையில் ஏற்படும் பிரச்சினைகள் 'ரசாலையாக' இந்த நாடகத்தில் கையாளப்பட்டிருக்கின்றது. கருத்தமெந்த வசனங்கள், காட்சிக்கு காட்சி விழுவிடுப்பான் அமைப்பு முறைகள் யாவும் 'இலங்கையில் ஓர் தரமான நாடகமென பாராட்டும்படியாக அமைந்துள்ளது. சிற்கைகள் சிறப்பும் அறிவுறுப்பும் நிறைந்த கதாசிரியர் ஜோசப் மேற்படித்திற்குக் கூடிய கையாளும் இங்கொஞ்சம் கொட்டு வைக்க முடியும் அதை நாடகங்களைக் கொட்டு வைக்க முடியும் விடுவிடுகிறான்.

'பாலனுக்' நடித்த கிழேகறி தங்கராஜா அனுபவம் நிறைந்த நடிகர், நாடகத்தில் அவரின் நடிப்பு காட்சிக்குக் காட்சி மொருக்கட்டியது. மனித வாக நடித்த கே ஜோகருந்தார் மெச்சப்படியாக பெண் பாத நிறத்தை நடித்தார். உணக்காவோடு நொன்றி, நொன்றி நடித்த அந்த நடிப்பிற்கு நிறதே! ஆ.....! அதுவே போதும் நாடகத்தின் சிறப்பை எனிட.

## புக்ராடு

**நாடு** தாயின் பின்னை களாகப்பிற்றுத் திரு வேறு திசைகளில் செல் தும் அண்ணன் தமிழ் கதை தான் 'முகராசி'

தாயின் சொற் கேட்டு வளர்ந்தவன் பொவிஸ் இன்ஸெப்டர் டராகிளூஸ். தாயின் சொற் கொட்ட கொட்ட திரித்தவன் குற்றவாளிக் கூண்டில் நிற்கிறுன். தாய் சொல்லு தட்டுபவர்களுக்கு இது ஒரு பாடம் என்று கூறுகிறது முகராசி.

இந்தப் படத்தில் முதலும் முடிவுமாக உள்ள ஒரு புதுமை ஜூமினி கணேசன் தங்கையை கொட்ட வைக்க முடியும் அன்னது நடித்திருப்பதே.

இன்ஸெப்டர் ராமுவாக நடித்திருக்கும் எம். ஜி. ஆர். இயல்பாக நடித்திருக்கிறார். கடமையே கண்ணைக் காச்சு துக்கு மேற்பட்டு நின்று.

பணி புரியும் பாத்திரம் அவருக்கு பழக்கப்பட்ட ஒன்று'

அவருடைய அண்ணன் ராமுவாக ஜூமினி கணேசன் தாயைக்கொண்டுவரினப் பழித்திருப்பேன் என்று அவர்வொராகியம் பூணும் கட்டம் மறக்க முடியாதது.

ஜூமினிதா கவர்ச்சிப் பாத்திரமாக வந்து எம். ஜி. ஆருடன் துள்ளிக் குதித்து காதல் புரிகிறார். அவர் எம். ஜி. ஆரிடம் சிலம்பு பயிறும் காட்சியரசிக்கலாம்.

வழுமை போலவே அடிப்படிக் காட்சிகளுக்கு குறைவில்லை.

பாடல்கள் இனி கி சி ரன்.

சினிமாஸ் திரை களில் காட்சி தரும் முகராசி நல்ல தீபாவளி விருந்து.

## ஜோதிலட்சுமிக்கு ஏற்பட்ட படகு விபத்து

**நாடு** திலட்கமிக்கு ஒரு விபத்து ஏற்பட்டது. படப் பிடிப்பின் போது அல்ல. 'பூவும் பொட்டும்' வெளிப்புறக் காட்சிகளில் நடிக்க கொட்டக்காளால் சென்றிருந்தார் அவர். படப் பிடிப்பு இல்லாத சமயம், அவர் தன் தாயாருடன் படத்துவடன் படகுக்கு மேற்கொண்டு நின்று.

ஜோதிலட்கமி சென்ற வொண்டிருந்த படகுக்குப் பின்னால் ஒரு படகும் ஏரியில் சென்று கொண்டிருந்த தார். கரைக்கு செற்றுத் தன்னி படகு சென்று வேண்டியும் தாது.

ஜோதிலட்கமி சென்ற படகு மென்ன சென்ற வொண்டிருந்தது, எனிரோ வரும் படகைக் கண்டு தம் படகின் வேகத்தைக் குறைத்தார். ஜோதிலட்கமி, எதிரே வேகமாக வந்துகொண்டிருந்த படகு நல்ல காலமாக ஜோதி மென்றும் மிகையில்லை—

மற்றும் பிடோயினிக் எஸ். யேத்ராஸ், ப. பானுசவிங்கம், ஆர். கார்த்திகேஸ், ஏ. மரியாக முதலியோரின் நடிப்பும் நாடகத்தின் சிறப்பிற்கும் முதலில் கொட்டு வைக்கப்பட்டியது. மனித வாக நடித்த கே ஜோகருந்தார். உணக்காவோடு நொன்றி, நொன்றி நடித்த அந்த நடிப்பிற்குக் கிறதே! ஆ.....! அதுவே போதும் நாடகத்தின் சிறப்பை எனிட.

லட்சுமியின் படதில் மோதா மல் அவருக்குப் பின்னால் வந்த படத்தில் பக்கவாட்டில் சென்று மோதியது.

அவ்வளவு தான். டமாரென்ற சப்தம்.

ஜோதிலட்கமி திரும்பிப் பார்த்தார். இரண்டு படது மோதிக் கொண்டதைப் பார்த்தவுடன் திகைத்தவராக செயல்பற்றி ஒரு கையை படத்தில் வெளியில் வைத்துக் கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

அவ்வளவு தான். டமாரென்ற சப்தம். ஜோதிலட்கமி திரும்பிப் பார்த்தார். இரண்டு படது மோதிக் கொண்டதைப் பார்த்தவுடன் திகைத்தவராக செயல்பற்றி ஒரு கையை படத்தில் வெளியில் வைத்துக் கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

சில விநாடிகளில் மோதிக் கொண்ட படகுகளில் ஒன்று அடிப்போல் விரெண்டு பின்பக்கமாக ஜோதிலட்கமியின் படதுக்கு அருகிலிவுத்துவம் தீட்டுக்கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

சில விநாடிகளில் விநாடிகளில் மோதிக் கொண்ட படகுகளில் ஒன்று அடிப்போல் விரெண்டு பின்பக்கமாக ஜோதிலட்கமியின் படதுக்கு அருகிலிவுத்துவம் தீட்டுக்கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

சில விநாடிகளில் விநாடிகளில் மோதிக் கொண்ட படகுகளில் ஒன்று அடிப்போல் விரெண்டு பின்பக்கமாக ஜோதிலட்கமியின் படதுக்கு அருகிலிவுத்துவம் தீட்டுக்கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

சில விநாடிகளில் விநாடிகளில் மோதிக் கொண்ட படகுகளில் ஒன்று அடிப்போல் விரெண்டு பின்பக்கமாக ஜோதிலட்கமியின் படதுக்கு அருகிலிவுத்துவம் தீட்டுக்கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

சில விநாடிகளில் விநாடிகளில் மோதிக் கொண்ட படகுகளில் ஒன்று அடிப்போல் விரெண்டு பின்பக்கமாக ஜோதிலட்கமியின் படதுக்கு அருகிலிவுத்துவம் தீட்டுக்கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

சில விநாடிகளில் விநாடிகளில் மோதிக் கொண்ட படகுகளில் ஒன்று அடிப்போல் விரெண்டு பின்பக்கமாக ஜோதிலட்கமியின் படதுக்கு அருகிலிவுத்துவம் தீட்டுக்கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

சில விநாடிகளில் விநாடிகளில் மோதிக் கொண்ட படகுகளில் ஒன்று அடிப்போல் விரெண்டு பின்பக்கமாக ஜோதிலட்கமியின் படதுக்கு அருகிலிவுத்துவம் தீட்டுக்கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

சில விநாடிகளில் விநாடிகளில் மோதிக் கொண்ட படகுகளில் ஒன்று அடிப்போல் விரெண்டு பின்பக்கமாக ஜோதிலட்கமியின் படதுக்கு அருகிலிவுத்துவம் தீட்டுக்கொண்டு இன்னெஞ்சு கையால் அடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டுக்கொண்டதார் அவர்.

சில விநாடிகளில் வ

# தேவிகா அளித்த தீபாவளி பேட்டு

தீபாவளியன்று மறக்க முடியாத சம்பவம் நடந்திருந்தால் கொல்லமுடியுமா? 1965ம் ஆண்டுத் தீபாவளியை மறக்க முடியுமா? இந்தியா-பாகிஸ்தான் எல்லைப் போரினால் ஏற்பட்ட குழந்தையில், பாதுகாட்டு நிதிக்கு நிதிரட்ட அன்று கார்ப்பரேஷன் ஸ்டேடியத்தில் சிரிக்கெட்போட்டி நடைபெற்றது. அதில் கலந்து கொண்டு வளையாடும் வாய்ப்பும் எனக்குக் கிட்டியது.

நாட்டிற்காக நல்லதொரு பணியில் ஈடுபடும் வாய்ப்பு அந்தப் பண்டிகை நாளன்று எனக்குக் கிட்டியது.

தீபாவளியன்று தாங்கள் எவ்வித ஆட்ட, அவைகளின்கள் உபயோகப்படுத்துவிக்களாய்வதை பசிகரிக்குத் தூக்குவிரிகளா?

திரரப்படங்களில் பலவித ஆடைகளை அணிந்தாலும், அன்றை வாழுக்களையில் அதிக ஆடம் பறத்தை விரும்பாதவர்கள் நான். மேலும் பண்டிகை தினங்களில் புதிய ஆடைகளை அணிந்து விட வேண்டும் என்னும் சம்பிரதாயக்கிள் அதிக நம் பிக்கையும் என்கிற கிடையாது. ஆனால் நான் விரும்பும் பண்டிகைகளில் எனக்கு மிகவும் பிடித்தது தீபாவளியாகையால், அன்று எனிமையான புதிய ஆடையை அணிந்துகொள்வேன்.

தங்களுக்கு எப்பொழுது தலைத்தீபாவளி?

தீபாவளியென்றாலே தலையில் எண்ணெய் தேய்த்துக் குனிப்பதுதானே முக்கிய அம்சம்? ஆக எவ்வாறு தீபாவளியும், எல்லேருக்கும் தலை தீபாவளிதானே?

தீபாவளியன்று தாங்கள் நடித்து வெளியிந்த 'முதலாளி' பாதநினா வெற்றியை எப்படிக் கொண்டாடினார்கள்?

உண்மையில் அந்தத் தீபாவளியை உற்சாகமாக, மிகிச்சியிடன் கொண்டாட முடியவில்லை! காரணம், 'படம் எப்படி ஒடுமோ?' ரசிகர்களிடம் அதற்கு, வரவேற்கிறுக்குமா' என்கிற கெள்விகளே என்ற நிரம்பியிருந்தன. மேலும் தேவிகா என்ற பெயர் அப்படத்தில்தான் எனக்கு வைக்கப்பட்டது. 'தேவிகா' என்ற பெயர் திரரயுலில் நிலைத்து நிற்குமா, அப் பெயருக்கு ராசீயுண்டா? அப்பெயர் என்கிறப் பெயரையும், புக்கூடியும் தேடிக் கொடுக்குமா என்கிற சிந்தனைகளிலேயே ஈடுபட்டு, பண்டிகை நாள் என்ற நினைப்பே இல்லாமலிருந்ததன்.

தீபாவளியன்று தாங்கள் செய்யும் பலகாரங்கள் என்ன? அதை எப்படிக் கெய்கிறீர்கள் என்பதை ரசிகர்களுக்கு விளக்கமாகக் கூறுகிறீர்களா?

எனக்கு நிச்சயமாக தெரியாதது என்று ஒன்று இருந்தால் அது சமையல்தான். உண்மையில் சமையல் செய்யக் கற்றுக்கொண்டு, நான் செய்யும் காப்பாட்டை, நானே ருசித்துச் சப்பிட வேண்டுமென்ற அவ்வுல்லான்டு. ஆனால் இன்று வரை அந்த விபரித் தீர்த்தையில் ஈடுபட நேரம் கிடைக்கவில்லை.

தீபாவளியன்று விட்டில் செய்யும் பக்காரங்களைத்தான் சார்பிடுவேன். அதை எப்படிக் கெய்கிறீர்கள் என்பதைப்பற்றி எனக்கெண்ண கவலை? உள்ளே தன்ன வேண்டியதுதான் என்னுடைய முக்கிய வேலை.

ஆனால் ஒன்று, சாதாரண நாட்களில் உணவு கட்டுப்பாடு முறையை கட்டப்பிடிக்கும் நான் அன்று, அற்று 'வீ' கொடுத்து விடுவேன்.

தீபாவளியன்று நங்கள் வளர்ப்பும் பிரானி கழுத்தான் பரிசியிகளா?

நான் எந்தப்பிரானிகளையும் வளர்ப்பதில்லை. அதனால் இந்தப் பிரச்சனை எனக்குக் கிடையாது.

இந்த வருபாடு தீபாவளியன்று தங்கள் படம் வெளியிடுதலை வருத்தந்தானே?

கிடையுவே கிடையாது பண்டிகை இன்னும் காரிக்கான், நான் நடித்த படங்கள் வெளியிட மீண்டும் விருப்பம் எனக்குக் கிடையாது. என்றால் வெளிவிட்டால் என்ன, படம் நன்றாக ஓடு



வேண்டும், புச்சையும் பெயரையும் சம்பாதிக்க வேண்டும். அவைகள் தாம் முக்கியம்.

தங்களின் வாழ்க்கையில் முக்கிய பண்டிகை தீபாவளியா? பொங்கலா?

தீபாவளியும், அதற்குத்த நாள் விரும்போம்தான் நான் முக்கியமாகக் கொண்டாடும் பண்டிகைகள்.

தீபாவளித் திருநாள்களும் தாங்கள் எடுக்கும் நல்ல முடியும் என்ன?

என் வாழ்க்கைப் பாதையில் புதிய, செழுமையான திருப்பமொன்றை ஏற்படுத்தக்கூடிய முடிவொள்கை எடுக்க வேண்டுமென்பதுதான் என்னிருப்பம்.

தீபாவளியன்று ஆஸ்தவனிடம் தாங்கள் வேண்டிக்கொல்வது என்ன?

அணைவரும் எல்லா நலங்களையும் பெற்று, சுகமாக வாழவேண்டும் என்பதுதான் என் பிரார்த்தையாக இருக்கும்.

எந்த தீபாவளியாவது உங்களுக்கு சோகத்தை உண்டாக்கியது உண்டா?

உண்டு. நான் பிறந்து முதல் இரண்டு தீபாவளிகளை கொண்டாட முடியவில்லை. நான் 10 வயது சிறியாக இருந்த பொழுது எனது தாயார் உடல்நலமில்லாமல் படுத்திருந்தார். அவர் உடம்பு தேறி எழுந்திருக்க வேண்டுமென்ற கவலையில் அந்தத் தீபாவளியைக் கொண்டாட முடியவில்லை.

நான்கு ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் வந்த தீபாவளிப் பண்டிகையையும் நான் கொண்டாட முடியவில்லை. பண்டிகைக்கு சில நாட்களுக்கு முன்னால், நான் இன்று இருக்கும் நிலைக்கு மிகவும் முக்கியக் காரணமாயிருந்து எனது பாட்டி இந்து கிட்டார். அதை இன்று நிழைத்தாலும், கணகளில் நீர் வருகிறது.



தாயைக் கொண்டு வர வேண்டியும் பழிக்குப் பழி வாங்கத் துடிக்கும் உருபு பாத்திரக்குத் தில் முக்கும் போது முக்கும் போது அநில் கண்ணு வருகிறது.

## ஜெயலலிதாவின் தீபாவளி

சிறு வயதில் நான் தீபாவளி கொண்டாடிய விஷயத்தைக் கூற விரும்புகிறேன். தீபாவளி தினம் என்றால் ஜெயலலிதாவின் என்றால் மகிழ்ச்சிதான். என்மகிழ்ச்சியை என்ட்டாருக்கு மிகுந்த தொல்கை கொடுப்பதாகும். தீபாவளி என்றால் விடயற்காக கூகீ 2 என்வது 3 மனிக்கே எழுந்து விடுவேன். உடனே வீட்டில் இருப்பவர்களையெல்லாம் எழுப்பித்தொந்தரவு கொடுப்பேன். அதிகாலையிலேயே குளியல் முடித்து, புத்தாடை அணிவேன்: பிறகு பட்டாகம் கையும் தான். பட்டாக என்றால் செல்லப் பிரானியான நாய்க்குத் தலைவித்தான்.

சாதாரணமாக நாய்க்கு வெடியைக் கண்டால் பிழிக்காது. ஆனால் நான் வெண்டுமென்றே அதன் மூன்றால் பட்டாகம் கொழுத்துவேன். பாவம், அதற்கு ஒரே நடுக்க மெடுத்துக் கொள்ளும். ஒடிப்போய் மேஜையின் கீழும், அறையிலும் புகுந்து கொள்ளும்.

**பட்டாககொளுத் தும் ஒவ்வொரு முறையும் 'கொண்டுத் தெவண்டா'** மென்று கால்களைத் தாக்கி சென்க மூலம் தெரியப்படுத்தும். எனக்கு அதைப்பார்க்க வேடி க்கையாய் இருக்கும். தீபாவளி அன்று என் அன்புப் பிரானி, தன்கு வெண்டிய தீபாவளி வீப் பார்க்க நாம் கொடுக்கும் வரை காத்திருக்காது. அதுவாகவே எடுத்துக் கொள்ளும்.

அன்று தீபாவளி இரவு. என் நாய் என்னை அடிக்கடி தண்ணீர் வேண்டுமென்று செனக செய்து கேட்டது, வழக்கத்துக்கு மீறி அதிகத்தையீர் குடித்தது. பிறகு படுத்துத் தாங்கி விட்டது. காலையில் எழுந்து மேஜை மீது, வைத் திருந்த இனிப்புப் பெட்டியைத் திருந்து பார்த்த போதுதான் விளக்கியது. என் அன்புப் பிரானி யாருக்கும் தெரியாமல் பெட்டியைத் திருந்து அத்தனை இனிப்பையும் தின்று விட்டு. பிறகு அலுங்காமல் அப்படியே பெட்டியை முடிவைத்துவிட்ட அதன் சாமரத்தியத்தை என்ன வென்று சொல்லவுது! பிறகுதான் அது அதிகத் தண்ணீர் குடித்ததற்குக் காரணம் விளக்கியது.

## விஜயகுமாரி பற்றி கிருஷ்ணன்-பஞ்ச

‘கு’ லதையும்’ படத்தில் நாங்கள் விஜயகுமாரியை நடிக்க வைத்தபோது சந்தேரக் குறையும் பட்டை தீட்டப்படாத வைரமாக இருந்தார். அவருக்கேற்ற சந்தர்ப்பத்தை மீண்டும் அளிக்க நாங்கள் காத்திருந்தோம். அந்தச் சந்தர்ப்பம் குங்குமம் படத்தில் கிடைக்கவே விஜயகுமாரி இல்ல நடித்தார். தீரையில் ரசிகர்களின் கணவைக் கணவியாக கவரச்சிப் பாவையாக இல்லாவிட்டாலும் சிறந்த நடிகை என்று சொல்லுவதுக்கு இவரிடம் நடிப்புத் திறமை இருக்கத்தான் செய்கிறது.

செட்டுக்கு வந்தால் இவர் கம்மா இருக்காமட்டார். மாரிடமாவது ஒரு





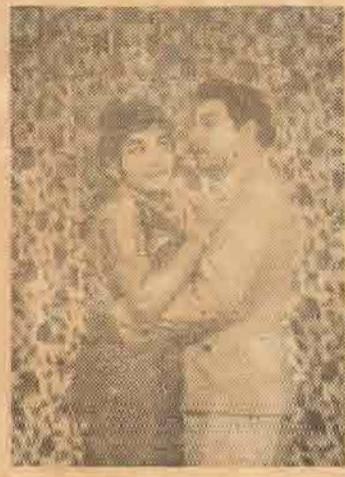
# எல்லோருக்கும் எமது தீபாவளி வாழ்த் துக்கள்!

— சினிமாஸ் லிஸ்ட்டெஸ்

தீபாவளியை மகிழ்ச்சியுடன் கொண்டாட  
இப்பொழுது காட்சிதருகிறது!

கெப்பிட்டல்  
(கொழும்பு)

விஜயா  
(மட்டுநகர்)



பிளாசா  
(வெள்ளவத்தை)

ஸ்ரீகிருஷ்ண  
(திருமலை)

மைஸன்  
(கொழும்பு)

விஜிதா  
(அட்டன்)

மொடேன்  
(பதுளை)

வெளிங்டன்  
(யாழ்ப்பாணம்)

மொடேன்  
(பண்டாரவளை)

சந்தியா  
(கம்பளை)

## 6வது வாரம்

கிங்ஸ்லி ஸ்ட்கமி ஜோதி  
(கொழும்பு) (காவெட்டி) (கலகா)

ஸ்ட்கமி  
(இரத்தினபுரி) திவெங்கி  
(நூர்ஜௌ)

ஜெய்சங்கர், ஜமுன  
நாகேஷ் நடிக்கும்



\* எம். ஜி. ஆர்.  
\* ஜெய்மினி கணேசன்  
ஜெயல்லிதா, ஜயந்தி, நாகேஷ்,  
நம்பியார் அசோகன் நடிக்கும்  
தேவர் பிலிம்ஸ்காரின்

**முகராசி தெய்வமும்**

## குழந்தையும் தெய்வமும்

### ஜனத்திரள்மிகுந்ததீயேட்டர்களில் காட்சிதருகிறது

கெல்லியகால்  
(கொட்டாஞ்செலை)

காரோஸ்  
(பாமன்கட்ட)

வின்சர்  
(யாழ்ப்பாணம்)

இம்பிரியல்  
(மட்டுநகர்)

நெஸ்கன்  
(திருமலை)

கிங்ஸ்  
(பதுளை)



நீகல் நீல் தூஷிதா  
(கன்டி) (கம்பளை) (தென்மியாய்)

இதற்கழன் இந்தனை முன்னாளி நடிக்கும்  
ஒரு படத்தில் சேந்து நடித்ததில்லை.

சிவாஜி கணேசன், பத்மினி,  
முத்துராமன், தேவிகா,  
எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன், விஜயகுமாரி  
நாகேஷ், மனோரமா, சிவகுமார்,  
புஷ்பலாதா, ஜெயல்லிதா, ஸ்ரீராம்,  
சந்தரராஜன், மனோகர், ராமதாஸ்  
வி. ஆர்.ராஜகோபால், வி.கே.ராமசாமி  
நடிக்கும்



## தாயே உனக்காக

'பலாட் ஆப் ஏ கோஸ்யர்' என்ற ரஷ்யநாவலைத் தழுவியது

### தித்திக்கும்

### தீபாவளித்

### திரைவிருந்து!!

காலமெல்லாம் கருத்தில் நிலைத்து நிற்கும் காலத்திற்கேற்ற கருத்தோவியம்!  
உள்ளத்தைத் தொடும் உணர்ச்சியிக்க சம்பவங்கள் பவாற்றநாக் கொண்ட உயிரோவியம்!!  
திரைப்பட ரிகர்களுக்கு எல்லாம் நிறைந்த சொல்லொனு விருந்து!!

சென்ட்ரல்

(மருதானை)

நவா

(கும்பனித்தெரு)

ராணி

(யாழ்ப்பாணம்)

ராஜேஸ்வரா  
(மட்டுநகர்)

ஆனந்தா  
(கம்பளை)

மிபுர  
(பிரெகொழும்பு)

மனோ  
(யாழ்நகர்) (நாக்மட்டும்)

\* ஜெய்சங்கர்

\* ஆதித்தன்

\* தங்கவேலு

\* (வெண்ணிறங்கட்ட) மூர்த்தி

\* வானியீ

\* ஜெயந்தி

யற்றும் பலர் நடித்த

சிட்டாடலின்

## காதல் புதைம் பாடு

கூடரக்ஷன்: ஜோஸ் தனியத்

இசை: ரி. ஆர். பாப்பா